

**FR** Attention! Pour toute réclamation veuillez bien garder l'étiquette SAV collée au - dessous du meuble

**IT** Attenzione! Per favore conservate l'etichetta presente su ogni componente per eventuali reclami

**CZ** Pozornost! Na spodní straně nábytku je štítek. Ušchovejte si jej pro případ reklamace

**SK** Pozor! Na spodnej strane nábytku je štítok. Pre prípad reklamácie si ho prosím uschovajte

**PL** Uwaga! Na spodzie mebla umieszczona jest etykieta. Prosimy zachować ją na wypadek reklamacji

**PT** Atenção! Abaixo do móvel se encontra uma etiqueta. Por favor não remova esta e mantem a etiqueta para qualquer reclamação

**ES** Atención! Existe una etiqueta debajo de cada mueble. Por favor, quédensela para posibles futuras quejas

**DE** Achtung! Unter dem Moebel befindet sich ein Etikett. Bitte bewahren das Etikett auf eine mögliche Reklamation

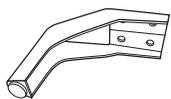
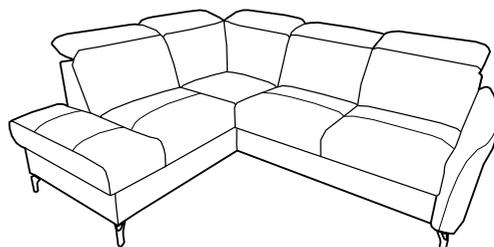
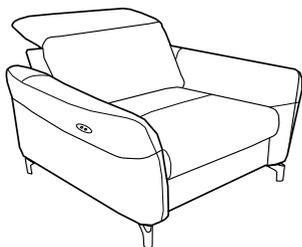
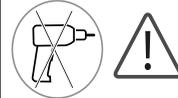
**HR** Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se naljepnica. Molimo da ju sačuvate u slučaju pritužbe

**SRB** Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se etiketa. Molimo da ju sačuvate u slučaju žalbe

**EN** Attention! On the underside of the furniture there is a label. Please keep it in case of a complaint



# BARI



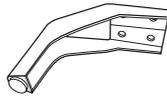
4x **A**



1x **B**



8x **C**



6x **A**



1x **B**

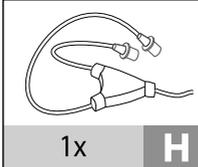
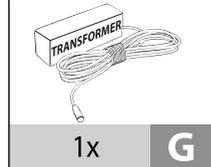
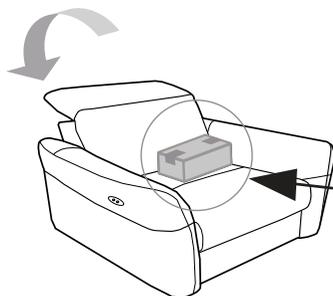


24x **C**

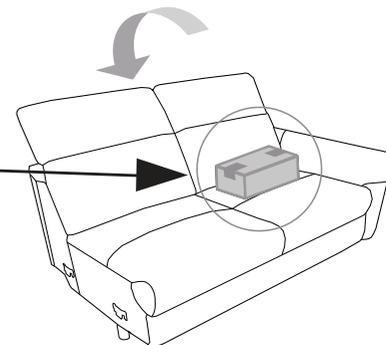
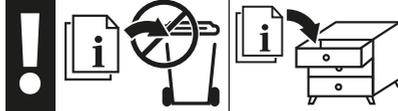


2x **Z**

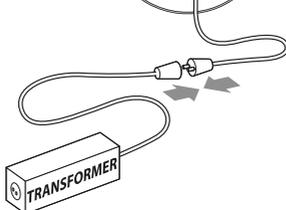
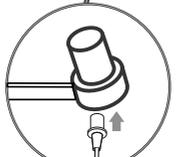
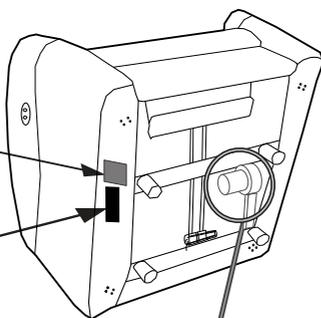
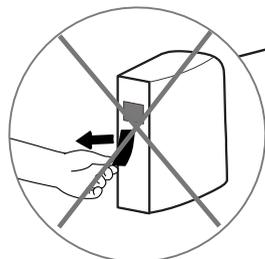
1



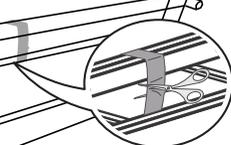
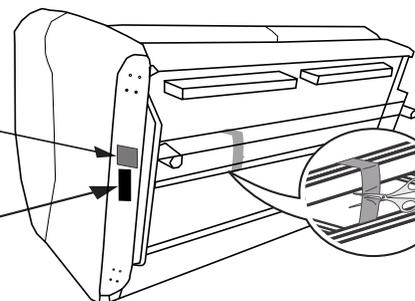
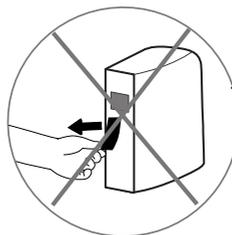
1



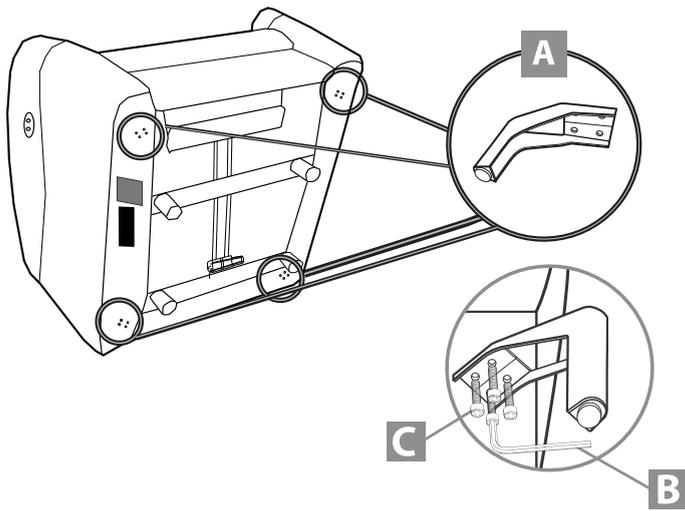
SAV ID LABEL



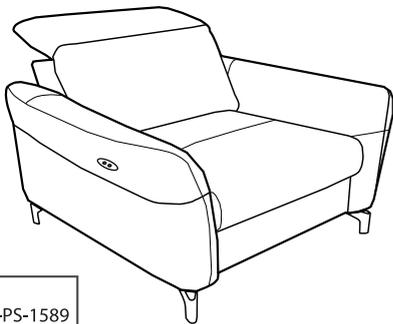
SAV ID LABEL



3

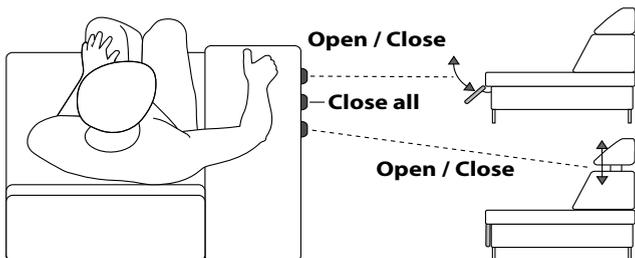
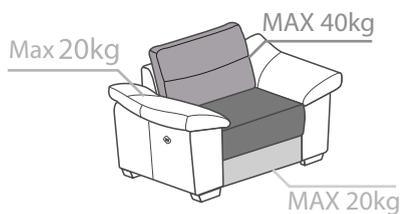
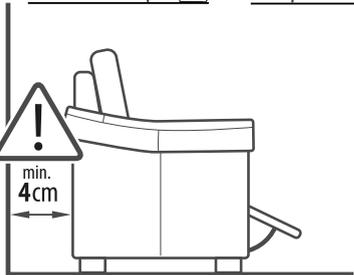
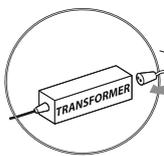


4

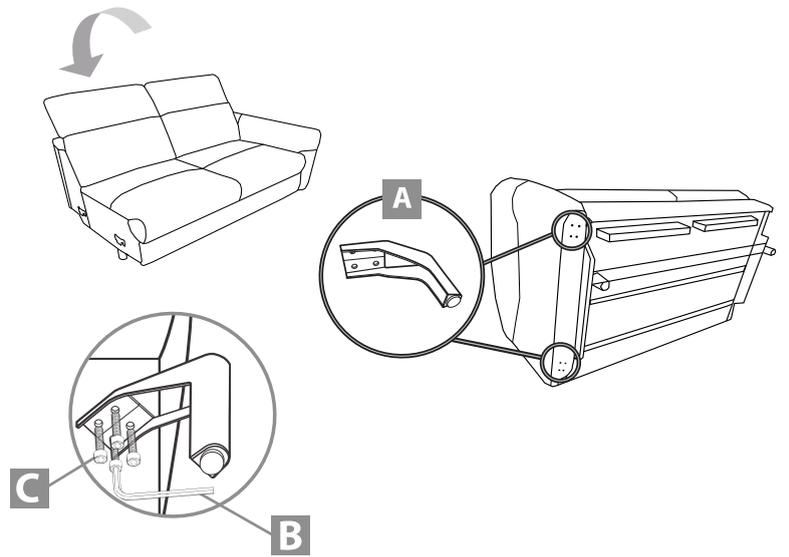


AC/DC Adapter  
 Model No.: KE 1110030/MO-PS-1589  
 Input: 100-240V~, 50/60 Hz, 1.5A  
 Output: DC29V --- 1A  
 Ta=40°C 70.2016 Ⓞ-Ⓞ  
 Duty Cycle: 2min on/18min off  
 Current Fuse: T2AL250VAC  
 For indoor use only IP20 ⏏ ⏏ ⏏  
 Class 2 Power Unit  
 Efficiency level Ⓞ  
 GEMS ✓ CEC ✓ ERP ✓  
 SELV ✓ RoHS ✓ REACH ✓

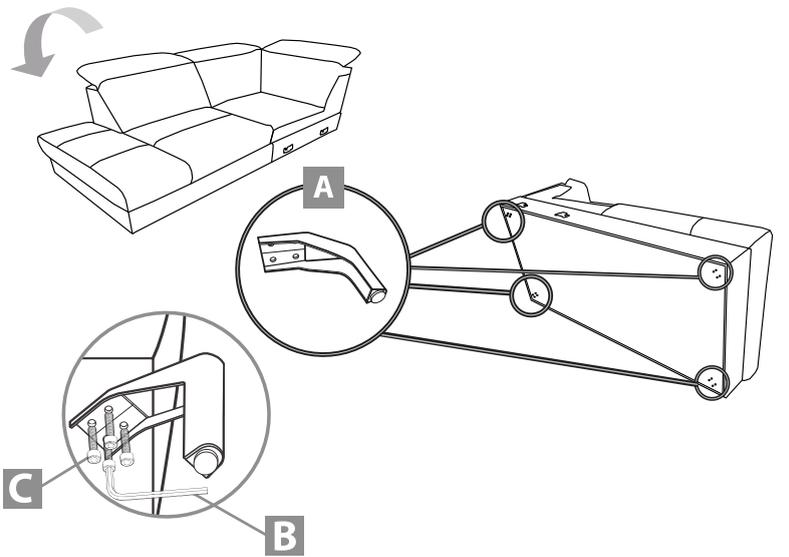
100V - 230V  
 50/60HZ



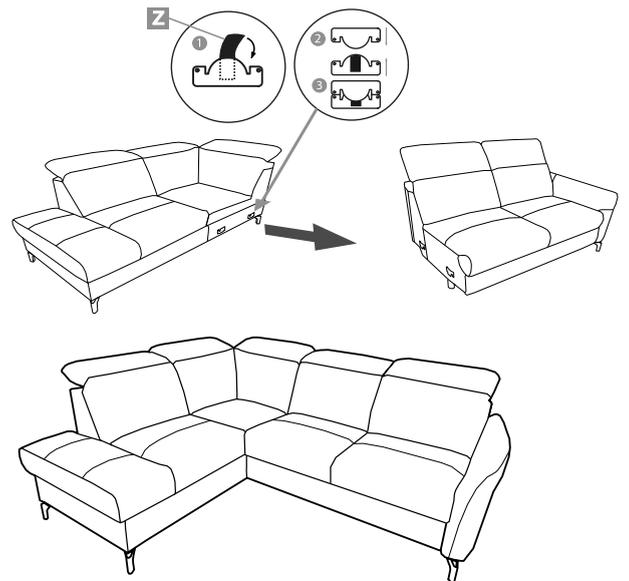
3



4



5



**OSTRZEŻENIE:** Dostępne kable, przewody elektryczne i sznury stwarzają ryzyko uduszenia dla małych dzieci. Te dostępne elementy należy zawsze przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

**WARNING:** Accessible cables, electrical wires and cords present a risk of strangulation for the young children. These Accessible elements should always be kept out of reach of young children.

**AVERTISSEMENT:** Les câbles, fils et cordons électriques accessibles présentent un risque d'étranglement pour les jeunes enfants. Ces éléments accessibles doivent toujours être tenus hors de portée des jeunes enfants.



- HU** Ez a modell hosszú és megerőltető utazás. Használat el. ráuuk fel, és érintse meg n. a pad megbirkózní Ez látszatát kelti elegancia és vonzerjét. Kérjük, ismételje meg rendszeresen ezt a tevékenységet.
- PT** Este modelo tem uma viagem longa a extenuante. Antes de usá-lo, apertar e toque no teclado de lidar Isto dá a aparência de elegância e atratividade. Repita esa ação regularmente.
- FR** Ce salon vient de faire un long voyages. Pour plus d'élegance et de volume, nous vous conseillons de secouer et de taper les coussins avec la main. Veuillez répéter cette actio régulièrement.
- IT** Questo salotto ha appena fatto lunghi viaggi. Per più eleganza e volume, vi consigliamo di scuotere e batffere i cuscini. Si prega di ripetere questa azione regolarmente.
- ES** La sofa en el salyn es destina para descansar. Nosotros les recomendamos los cójinos para el aspecto más elegante.Repite esta acción con regularidad.
- GB** This sofa has just made a long trip. For more elegance and volume, we advise you to shake a tap the cushions with your hand. Repeat this action regularly.
- DE** Dieses Sofa hat gerade eine lange Reise demacht. Für mehr Eleganz und Volumen empfehlen wir Ihnen, die Kissen mit der Hand zu schütteln und zu klopfen. Bitte wiederholen Sie diese Tätigkeit regelmäßig.
- HR** Namještaj je proveo u transportu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da protresete i potapšate jastuke rukom. Redovito ponavljati ovu radnju.
- SRB** Nameštaj je proveo prevozu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da ručno protresete i potapšate jastuka. Redovito ponavljati ovu radnju.
- PL** Państwa sofa ma za sobą długą podróż. Proszę dobrze wygładzić rękoma poduszki w celu uzyskania odpowiedniego kształtu i objętości mebla. Czynność tą należy regularnie powtarzać.
- CZ** Vaše pohovka se vydala na dlouhou cestu. Vyhlaďte prosím polštáře rukama, abyste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Tato operace by se měla pravidelně opakovat.
- SK** Vaša pohovka sa vydala na dlhú cestu. Vankúše vyhladujte rukami, aby ste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Táto akcie by sa mala pravidelne opakovat.

- HU** Ha a külső kábel megsérül, azonnal ki kell cserélni a gyártó ajánlásainak megfelelően. Ne használjon hibás készletet, ha kétségei vannak a mechanizmus működésével kapcsolatban, forduljon szakemberhez. Ne végezzen saját maga a javítást, mert az érvénytelenítheti a garanciát. A kanapé szétszerelése előtt feltétlenül le kell választani a tápegységet a hálózatról.
- PT** Se o cabo externo estiver danificado, deverá ser substituído imediatamente de acordo com as recomendações do fabricante. Não utilize conjunto defeituoso, em caso de dúvidas no funcionamento do mecanismo entre em contato com um especialista. Não faça reparos sozinho, pois isso pode anular a garantia. Antes de desmontar o sofá, é absolutamente necessário desligar a alimentação da rede elétrica.
- FR** Si le câble externe est endommagé, il doit être remplacé immédiatement conformément aux recommandations du fabricant. N'utilisez pas un ensemble défectueux, en cas de doute sur le fonctionnement du mécanisme, contactez un spécialiste. N'effectuez pas de réparation vous-même, cela pourrait annuler la garantie. Avant de démonter le canapé, il est absolument nécessaire de débrancher l'alimentation électrique du secteur.
- IT** Se il cavo esterno è danneggiato, deve essere sostituito immediatamente secondo le raccomandazioni del produttore. Non utilizzare un set difettoso, in caso di dubbi sul funzionamento del meccanismo, contattare uno specialista. Non effettuare riparazioni da soli, ciò potrebbe invalidare la garanzia. Prima di smontare il divano è assolutamente necessario scollegare l'alimentazione dalla rete.
- ES** Si el cable externo está dañado, deberá reemplazarse inmediatamente de acuerdo con las recomendaciones del fabricante. No utilizer un conjunto defectuoso, ante cualquier duda en el funcionamiento del mecanismo contactar con un especialista. No realice las reparaciones usted mismo, ya que podría anular la garantía. Antes de desmontar el sofá, es absolutamente necesario desconectar la alimentación de la red eléctrica.
- GB** If the external cable is damaged, it should be replaced immediately in accordance with the manufacturer's recommendations. Do not use a faulty set, in case of any doubts in the operation of the mechanism, contact a specialist. It is not allowed to carry out repairs yourself, this may void the warranty. Before disassembling the sofa, it is absolutely necessary to disconnect the power supply from the mains.
- DE** Wenn das externe Kabel beschädigt ist, sollte es gemäß den Empfehlungen des Herstellers umgehend ausgetauscht werden. Verwenden Sie kein fehlerhaftes Set. Wenn Sie Zweifel an der Funktion des Mechanismus haben, wenden Sie sich an einen Spezialisten. Führen Sie Reparaturen nicht selbst durch, da dies zum Erlöschen der Garantie führen kann. Vor der Demontage des Sofas ist es unbedingt erforderlich, die Stromversorgung vom Stromnetz zu trennen.
- HR** Ako je vanjski kábel oštećen, treba ga odmah zamijeniti u skladu s preporukama proizvođača. Nemojte koristiti neispravan set, u slučaju bilo kakvih sumnji u radu mehanizma, obratite se stručnjaku. Ne popravljajte sami, jer to može poništiti jamstvo. Prije rastavljanja sofe, nužno je isključiti napajanje iz električne mreže.
- SRB** Ako je spoljni kábel oštećen, treba ga odmah zameniti u skladu sa preporukama proizvođača. Nemojte koristiti neispravan set, u slučaju bilo kakvih sumnji u radu mehanizma, obratite se stručnjaku. Ne popravljajte sami, to može poništiti garanciju. Pre nego što rastavite sofu, apsolutno je neophodno isključiti napajanje iz mreže.
- PL** Jeżeli zewnętrzny przewód jest uszkodzony powinien być niezwłocznie wymieniony na nowy zgodnie z zaleceniami producenta. Nie należy używać niesprawnego zestawu, w przypadku jakichkolwiek wątpliwości w działaniu mechanizmu należy skontaktować się ze specjalistą. Nie wolno samemu dokonywać napraw, grozi to utratą gwarancji. Przed demontażem sofy należy bezwzględnie odłączyć zasilanie od sieci.
- CZ** Se Pokud je externí kábel poškozen, měl by být okamžitě vyměněn v souladu s doporučeními výrobce. Vadný set nepoužívejte, v případě jakýchkoliv pochybností o chodu mechanismu kontaktujte odborníka. Neprovádějte opravy sami, mohlo by dojít ke ztrátě záruky. Před demontáží pohovky je bezpodmínečně nutné odpojit napájení ze sítě. elétrica.
- SK** Ak je externý kábel poškodený, mal by byť okamžite vymenený v súlade s odporúčaniami výrobcu. Nepoužívajte chybnú súpravu, v prípade akýchkoľvek pochybností o fungovaní mechanizmu sa obráťte na odborníka. Nevykonávajte opravy sami, môže dôjsť k strate záruky. Pred rozobratím pohovky je bezpodmínečne nutné odpojiť napájanie zo siete.

- FR** Il est nécessaire de protéger soi-même les pieds ou autres surfaces de contact du meuble avec le sol, car sans protection supplémentaire, selon la surface, le sol peut être endommagé. Si nécessaire, nous recommandons de coller les pieds ou les surfaces de contact du meuble, par exemple avec du feutre. Ne déplacez pas les meubles sur le sol, cela pourrait endommager les pieds et même le sol.ATTENTION: Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans.

- HR** Noge ili druge kontaktne površine namještaja s podlogom potrebno je zaštititi samostalno, jer bez dodatne zaštite, ovisno o podlozi, može doći do oštećenja poda. Po potrebi preporučamo lijepljenje nogu ili dodirnih površina namještaja, npr. filcom. Nemojte pomicati namještaj po podu, možete oštetiti noge, pa čak i pod.NAPOMENA: Ovaj uređaj mogu koristiti mnoga djeca preko 8 godina.

- IT** È necessario proteggere da soli i piedini o altre superfici di contatto del mobile con il suolo, perché senza protezione aggiuntiva, a seconda della superficie, il pavimento potrebbe danneggiarsi. Se necessario, si consiglia di incollare i piedini o le superfici di contatto del mobile, ad esempio con feltro. Non spostare i mobili sul pavimento, potrebbe danneggiare i piedi e persino il pavimento.ATTENZIONE: i mobili non devono essere montati o spostati da elementibambini fino a 8 anni.

- SRB** Neophodno je samostalno zaštititi noge ili druge kontaktne površine nameštaja sa zemljom, jer bez dodatne zaštite, u zavisnosti od površine, može doći do oštećenja poda. Ako je potrebno, preporučujemo lepljenje nogu ili dodirnih površina nameštaja, na primer filcom. Ne pomerajte nameštaj po podu, to može oštetiti noge, pa čak i pod. OPREZ: Nameštaj ne smiju montirati ili pomicati elemente djeca dobi do 8 godina.

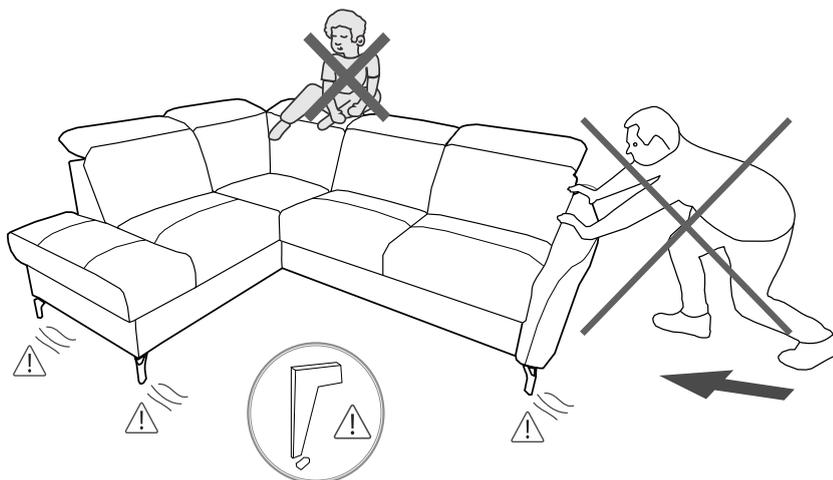
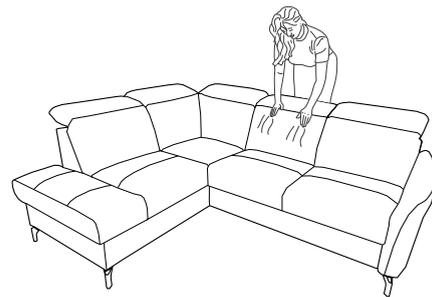
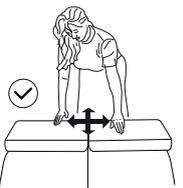
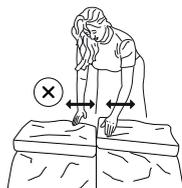
- CZ** Nohy nebo jiné styčné plochy nábytku se zemí je nutné chránit svépomocí, protože bez dodatečné ochrany může v závislosti na povrchu dojít k poškození podlahy. V případě potřeby doporučujeme přilepit nohy nebo styčné plochy nábytku např. plstí. Nepřesouvajte nábytek po podlaze, mohlo by dojít k poškození nohou a dokonce i podlahy.POZOR: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let

- EN** It is necessary to protect the feet or other contact surfaces of the furniture with the ground on your own, because without additional protection, depending on the surface, the floor may be damaged. If required, we recommend gluing the feet or furniture contact surfaces, e.g. with felt. Do not move the furniture across the floor, it may damage the legs and even the floor itself.WARNING: This appliance can be used by children aged from 8 years.

- DE** Es ist notwendig, die Füße oder andere Kontaktflächen der Möbel mit dem Boden selbst zu schützen, denn ohne zusätzlichen Schutz kann der Boden je nach Oberfläche beschädigt werden. Bei Bedarf empfehlen wir, die Füße oder Kontaktfläche der Möbel zu verkleben, z.B. mit Filzgleiter. Schieben Sie die Möbel nicht auf dem Boden, es können sowohl die Füße als auch sogar der Boden beschädigt werden.ACHTUNG: Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren.

- ES** Es necesario proteger los pies u otras superficies de contacto de los muebles con el suelo por su cuenta, ya que sin protección adicional, dependiendo de la superficie, el suelo puede dañarse. Si es necesario, recomendamos pegar los pies o las superficies de contacto de los muebles, por ejemplo, con fieltro. No mueva los muebles por el suelo, puede dañar los pies e incluso el suelo.NOTA: Este dispositivo puede ser utilizado por muchos niños más de 8 años.

- PL** Należy we własnym zakresie zabezpieczyć nogi lub inne powierzchnie styku mebla z podłożem, gdyż bez dodatkowego zabezpieczenia, w zależności od podłoża, może dojść do uszkodzenia podłogi. Jeśli jest to wymagane zalecamy podklejanie nóg lub powierzchni styku mebla np. filcem. Nie należy przesuwać mebla po podłodze, może to uszkodzić nogi, a nawet podłogę.UWAGA: Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat.



**FR** Come smaltire questo imballaggio

**FR** ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE À SÉPARER ET À DÉPOSER DANS LE BAC DE TRI

**FR** Cet appareil se recycle

**FR** Pensez à donner ou recycler.

**FR** À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

**FR** Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr) Vérifiez la réparation ou le don de votre appareil! Verifica le disposizioni del tuo Comune

**FR** ASSOCIATION LIVRAISON DÉCHÈTERIE

<https://quefairedemesdechets.fr>

## ENGLISH

### ASSEMBLY TIPS:

- DO NOT USE EXCESSIVE FORCE DURING INSTALLATION. TIGHTEN THE SCREWS AFTER A FEW DAYS.

- NEVER USE ABRASIVE OR SOLVENT-CONTAINING PRODUCTS. DO NOT EXCESSIVELY RUB THE SURFACE OF THE FURNITURE WHEN USING THE CLOTH.

## DEUTSCH

- WENDEN SIE KEINE ÜBERMÄßIGE KRAFT BEI DER MONTAGE AN. ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN NACH EINWENIG TAGEN AN.

- WENDEN SIE NIEMALS SCHLEIFPAPIER ODER LÖSUNGSMITTELHÄLTIGE PRODUKTE AN. REIBEN SIE NICHT DIE OBERFLÄCHE DES MOBELS BEIM ABWISCHEN ÜBERMÄSSIG.

## FRANCAIS

- N'UTILISEZ PAS DE FORCE EXCESSIVE LORS DU MONTAGE. RESERRER LES VIS APRÈS QUELQUES JOURS.

- NE MAJUS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS OU CONTENANT DES SOLVANTS. NE PAS FROTTER EXCESSIVEMENT LA SURFACE DU MEUBLE LORS DE L'UTILISATION DU CHIFFON.

## POLSKI

- NIE UŻYWAJ NADMIERNIEJ SIŁY PODCZAS MONTAŻU. DOGRĘC SZRUBY PO KILKU DNIACH.

- NIGDY NIE UŻYWAJ PRODUKTÓW ŚCIERNYCH LUB ZAWIERAJĄCYCH ROZPUSZCZALNIKI. NIE NALEŻY NAJMIEJ POĆIERAĆ POWIERZCHNI MEBLA. PODCZAS UŻYWANIA ŚCIERKI.

## MAGYAR

- NE ALKALMAZZON TÚLZOTT ERŐT A SZERSZEREK SORÁN. NEMIANY NAP ELEJÉTELÉIG HÚZZA BE A CSAVARÓKAT.

- SOGA NE HASZNÁLJON CSISZOLÓVAGY OLDOSZERVÁRTALMÚ TERMÉKEKET. NE DÖRGŐSÖLJE TÚL ERŐSEN A BÚTOR FELÜLETÉIT TISZTÍTÁS SORÁN.

## SLOVENSKI

- NE UPORABLAJTE PREKOMERNE SILE ZA MONTAŽO. MED MONTAŽO PRAVILITE VIJAKE V NEROKU DNEVI.

- NIKOLI NE UPORABIJTE ABRAZIVNIH IZDELKOV ALI IZDELKOV, KI VSEBUJEJO TOPILA. PRI UPORABI KRPJE NE DRGANITE PREKOMERNO PO POHISTVENI PLOŠČINI.

- 1. READ THE ASSEMBLY INSTRUCTIONS CAREFULLY
- 2. CREATE AN ASSEMBLY AREA
- 3. IDENTIFY THE PARTS OF THE FURNITURE. TECHNOLOGICAL GAPS AT THE JOINTS.

- 4. GROUP THE PARTS AND USE THE REQUIRED TOOLS FOR ASSEMBLY
- 5. FURNITURE WITH SLEEPING FUNCTIONS, RECLINERS, STORAGE (OPENABLE - MOVABLE ELEMENTS) HAVE SMALLER OR LARGER.

### CLEANING TIPS

- CHECK USER MANUAL FOR MORE DETAILS
- WASH WITH DETERGENT
- CLEANING WITH A DEDICATED PRODUCT
- CLEANING WITH A DAMP CLOTH
- CLEANING WITH A DRY CLOTH

### MONTAGEANLEITUNG:

- 1. LESSEN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG SORGFÄLTIG.
- 2. GEBEN SIE SICH DEN MONTAGEBEREICH.
- 3. IDENTIFIZIEREN SIE DIE MOBILBAUTEILE.
- 4. SORTIEREN SIE DIE TEILE UND WÜTZEN SIE DIE ERORDERLICHEN MONTAGEWENIGZEUGE.
- 5. DIE MOBIL MIT SCHLIEF- , RELAXFUNKTIONEN SOWIE BETTKASTEN (AUFKLAPBAR – BEWEGLICHE ELEMENTE) HABEN KLEINERE ODER GRÖßERE TECHNOLOGISCHE SCHLITZEN AN DEN VERBUNDUNGSSTELLEN AUF.

- 1. L'ÉCARTER ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE.
- 2. CRÉER UNE ZONE DE MONTAGE.
- 3. IDENTIFIER LES PARTIES DU MEUBLE.
- 4. RÉGROUPEZ LES PIÈCES ET UTILISEZ LES OUTILS NÉCESSAIRES POUR LE MONTAGE.
- 5. LES MEUBLES AVEC DES FONCTIONS DE COUCHAGE, DE RELAX, AVEC COFFRE (ÉLÉMENTS OUVRANTS – MOBILES) PRÉSENTENT DES JOINTS TECHNOLOGIQUES PLUS OU MOINS IMPORTANTS AU NIVEAU DES ASSEMBLAGES.

### WISKAZÓKAI MONTÁZUS

- 1. NÁLEZY DOKLADNE PREČÍTAŤ INŠTRUKČIE MONTÁŽU.
- 2. STVORÍŤ STRIEH MONTÁŽOVÁ.
- 3. ZIDENTIFIKUJ ČASŤ MEBLA.
- 4. POGRUPUJ ČASŤI ÚZRY VYMAKÁNYCH NÁRZEDZÍ DO MONTÁŽU.
- 5. NEMIEJ STRIEH MONTÁŽOVÁ. (ELEMENTY OTVIERANÉ - RUCHOMÉ) POSIADAJÚ NA KĽÚČNICH MIESTACH LUB VIŠIEŠIE SZCELINY TECHNOLOGICZNE.

- 1. NÁLEZY DOKLADNE PREČÍTAŤ INŠTRUKČIE MONTÁŽU.
- 2. STVORÍŤ STRIEH MONTÁŽOVÁ.
- 3. ZIDENTIFIKUJ ČASŤ MEBLA.
- 4. POGRUPUJ ČASŤI ÚZRY VYMAKÁNYCH NÁRZEDZÍ DO MONTÁŽU.
- 5. NEMIEJ STRIEH MONTÁŽOVÁ. (ELEMENTY OTVIERANÉ - RUCHOMÉ) POSIADAJÚ NA KĽÚČNICH MIESTACH LUB VIŠIEŠIE SZCELINY TECHNOLOGICZNE.

### ÖSSZESZERELÉSI TÍPEK:

- 1. ÖLVASSZA EL A FIGYELMSEN AZ ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓT.
- 2. A SZERELÉST TERLETT TERHEZZÉSA.
- 3. A BÚTOROK RÉSZEINEK AZONOSÍTÁSA, BÚTOROK KISSÉB VAGY NAGYOBB RÉSZOK FELDOLGÁZÁSA.
- 4. CSOPORTOSÍTJA AZ ALKATRÉSZEKET ÉS HASZNÁLJA SZÜKSÉGSZERINT.
- 5. AZ AGYENKINCIO, RELAX FUNKCIO, AGYENMENTARTÓ (NYITÓ) MŰKÖDÉSEK SZÜKSÉGE.

### MAŠVETI ZA SEŠTAVLJANJE:

- 1. PROSIMO, POZORNO PREBERITE NAVODILA ZA MONTAŽO.
- 2. USTVARITE OBNOVČ ZA NAMAŠTITEV.
- 3. PREPOZNAVATE DELE POHISTVA.
- 4. ZGRUPUJTE DELE IN UPORABITE POTREBNA ORODJA ZA MONTAŽO.
- 5. SEDEŽNO GARANTIRO ZLEŽIŠČEM LUB PODPOSTELJINI ZABOJ, POSTELJINA FUNKCIJA, ELEKTRICNI POČIVALNIK, POSODE (OPRANJE MASTAVLJIV ELEMENTOV) IMAJO MANJ OZ VEKJE TEHNIČNE LUKAVE.

- 1. PROSIMO, POZORNO PREBERITE NAVODILA ZA MONTAŽO.
- 2. USTVARITE OBNOVČ ZA NAMAŠTITEV.
- 3. PREPOZNAVATE DELE POHISTVA.
- 4. ZGRUPUJTE DELE IN UPORABITE POTREBNA ORODJA ZA MONTAŽO.
- 5. SEDEŽNO GARANTIRO ZLEŽIŠČEM LUB PODPOSTELJINI ZABOJ, POSTELJINA FUNKCIJA, ELEKTRICNI POČIVALNIK, POSODE (OPRANJE MASTAVLJIV ELEMENTOV) IMAJO MANJ OZ VEKJE TEHNIČNE LUKAVE.

## ITALIANO

### CONSIGLI DI MONTAGGIO:

- NON USARE UNA FORZA ECESSIVA DURANTE IL MONTAGGIO. SERRARE LE VITI DOPO ALCUNI GIORNI.

- NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI ABRASIVI O SOLVENTI. NON STRIFORARE ECESSIVAMENTE LA SUPERFICIE DEL MOBILE CON IL PANNINO.

## ESPAÑOL

- NUNCA UTILICE UNA FUERZA EXCESIVA DURANTE EL MONTAJE. APRETET LOS TORNILLOS AL CABO DE UNOS DÍAS.

- NUNCA UTILICE PRODUCTOS ABRASIVOS O QUE CONTENGAN SOLVENTES. NO FROTE ECESIVAMENTE LA SUPERFICIE DEL MUEBLE CUANDO UTILICE EL PAÑO.

## HRVATSKI

- NEMOJTE KORISTITI PRETERANU SILU TIJEKOM MONTAŽE. ZATEGNIJTE VIJAKE NAKON NEKOLIKO DANA.

- NIKADU NE KORISTITE ABRAZIVNA, SREBISTVA ILI SREBISTVA KOJI SADRŽE OTAPILA. NEMOJTE PREKOMERNO TRULATI KRPOU. POVIŠINU NAMAŠTALA.

## SRPSKI

- NEMOJTE KORISTITI PRETERANU SILU TIJEKOM MONTAŽE. ZATEGNIJTE VIJAKE NAKON NEKOLIKO DANA.

- NIKADU NE KORISTITE ABRAZIVNA, SREBISTVA ILI SREBISTVA KOJI SADRŽE OTAPILA. NEMOJTE PREKOMERNO TRULATI KRPOU. POVIŠINU NAMAŠTALA.

## ČEŠTINA

- PRI MONTÁŽI NEPOUŽÍVEJTE MAŠERNÍMI SILU PO NĚKOLIKA DNECH ŠROUBŮ UTAHÁVÁNÍ.

- NIKDY NEPOUŽÍVEJTE ABRÁZIVNÍ PROSTŘEDKY NEBO PRODUKTY OBSAHUJÍCÍ ROZPUŠTIDLA. PŘI POUŽÍVÁNÍ HADRIČKY NADMIŘNĚ NEDRHŇTE POUKCH HADRIČKY.

- 1. LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.
- 2. CREARE UNA ZONA DI MONTAGGIO.
- 3. IDENTIFICARE LE PARTI DEL MOBILE.

- 4. GRUPPARE LE PARTI E UTILIZZARE GLI UTENSILI NECESSARI PER IL MONTAGGIO.
- 5. I MOBILI CON FUNZIONE LETTO, RELAX E CONTENITORE ELEMENTI APRIIBILI - MOBILI PRESENTANO NELLE GIUNZIONI VARIE FESSURE TECNOLOGICHE. PIRI O MEMO GRANDI.

### CONSIGLI DI PULIZIA

- MACGIORNI INFORMAZIONI NELLE ISTRUZIONI DI USO
- PULIZIA CON UN PRODOTTO SPECIFICO
- PULIZIA CON UN PANNINO UMIDO
- PULIZIA CON UN PANNINO ASCIUTTO

### INDICACIONES DE MONTAJE:

- 1. LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE.
- 2. CREA UNA ZONA DE MONTAJE.
- 3. IDENTIFIQUE LAS PARTES DEL MUEBLE.
- 4. GRUPE LAS PIEZAS Y UTILICE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA EL MONTAJE.
- 5. LOS MUEBLES CON FUNCIONES DE CAMA, SISTEMA RELAX. ATRON (ELEMENTOS QUE SE PUEDEN ABRIR - MOVIBLES TIENEN HUECOS TECNOLOGICOS MÁS PEQUEÑOS O MÁS GRANDES EN LAS JUNTAS.

- 1. PRČJUNO PROČITAJTE UPUTSTVO ZA MONTAŽU.
- 2. OBRGINDUJTE MESTO ZA MONTAŽU.
- 3. ODRBEJTE DIJELOVE NAMAŠTALA.
- 4. GRUPIRAJTE DIJELOVE I KORISTITE POTREBNA ALATI ZA MONTAŽU.
- 5. NAMAŠTALA SA (IZABERENI SA RELAX FUNKCIJOM, PROSTORNI OTVORNI - POKRENI ELEMENTI) IMAJU MANJE ILI VEĆI TEHNIČKE OTVORE.

### SAVETI ZA MONTAŽU:

- 1. PRČJUNO PROČITAJTE UPUTSTVO ZA MONTAŽU.
- 2. OBRGINDUJTE MESTO ZA MONTAŽU.
- 3. ODRBEJTE DIJELOVE NAMAŠTALA.
- 4. GRUPIRAJTE DIJELOVE I KORISTITE POTREBNA ALATI ZA MONTAŽU.
- 5. NAMAŠTALA SA (IZABERENI SA RELAX FUNKCIJOM, PROSTORNI OTVORNI - POKRENI ELEMENTI) IMAJU MANJE ILI VEĆI TEHNIČKE OTVORE.

### SAVETI ZA ČIŠĆENJE

- VIŠE U UPUTSTVU ZA UPORABU
- VODA S DEJERIZENTOM
- ČIŠĆENJE NAMENSKIM SREBSTVOM ZA ČIŠĆENJE
- ČIŠĆENJE VLAZNOM KRPOU
- ČIŠĆENJE SUHOM KRPOU

### SAVETI ZA ČIŠĆENJE

- VIŠE U UPUTSTVU ZA UPORABU
- VODA S DEJERIZENTOM
- ČIŠĆENJE NAMENSKIM SREBSTVOM ZA ČIŠĆENJE
- ČIŠĆENJE VLAZNOM KRPOU
- ČIŠĆENJE SUHOM KRPOU

- VIŠE U UPUTSTVU ZA UPORABU
- VODA S DEJERIZENTOM
- ČIŠĆENJE NAMENSKIM SREBSTVOM ZA ČIŠĆENJE
- ČIŠĆENJE VLAZNOM KRPOU
- ČIŠĆENJE SUHOM KRPOU